

Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 5 (1929-1930)
Heft: 3

Rubrik: Bobis und Butzis Weltreise

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bobis und Butzis Weltreise HR

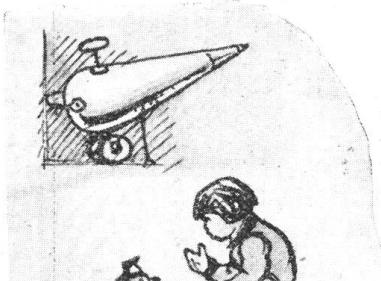


Unterm Weihnachtstannenbaum
Schreckt Klein-Bobi aus dem Traum.
Weh! Der Baum, o Kinder, seht,
Lichterloh in Flammen steht,
Und ein jedes Knallbonbon
Kommt dabei zur Explosion.

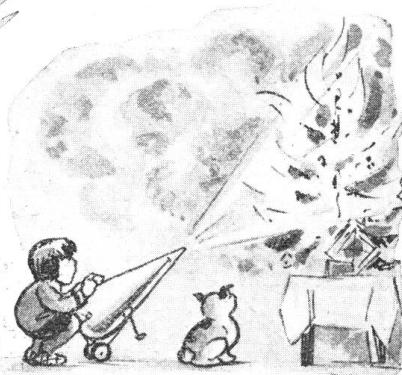


Draussen durch das Fenster man
Diesen Brand bemerkten kann,
Und schon eilt die Polizei
Und die Feuerwehr herbei,
Auch des Bobis Elternpaar,
Welches im Theater war.

Doch wir kennen Bobis Art.
Voller Geistesgegenwart
Holt er rasch das Löschgerät,
Das in einer Ecke steht.
Bobi zielt, das Wasser zischt,
Und der Christbaumbrand erlischt.



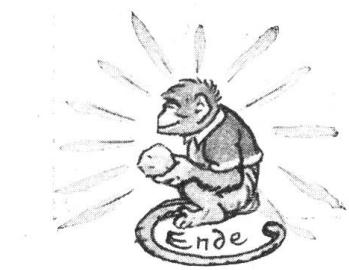
Aber, als das Werk getan,
Schaut der Bob den Butzi an,
Und er staunt und fasst es kaum,
Dass die Reise blass ein Traum.
O, wie war es interessant,
Ueberall im fremden Land!



Doch nun sind die andern da.
„Gott sei Dank!“ ruft der Papa.
Mama, noch voll Angst und Schmerz,
Drückt Klein-Bobi an das Herz.
Bob erzählt nach seiner Weise
Oft von dieser grossen Reise.
Und vom braven Affenfreund,
Der es stets so treu gemeint.



Lauschend sitzt um ihn herum
Ein bewundernd Publikum.
Und sein Onkel, welcher lacht,
Hat ein Bilderbuch gemacht.



Reizende Geschenke, die jeden erfreu'n

